

# **FN/ECE:s NORM FFV-12**

för saluhållande och  
kvalitetskontroll av

## **STJÄLKSELLERI**

**2010 ÅRS UTGÅVA**

## ANMÄRKNING

### Arbetsgruppen för kvalitetsnormer inom jordbruksområdet

De kommersiella kvalitetsnormer som fastställts av FN/ECE:s arbetsgrupp för kvalitetsnormer inom jordbruksområdet underlättar internationell handel, verkar för produktion av hög kvalitet, förbättrar lönsamheten samt skyddar konsumenternas intressen. FN/ECE:s normer används av regeringar, producenter, handeln, importörer och exportörer samt andra internationella organisationer. De omfattar ett stort antal jordbruksprodukter, inklusive färska frukter och grönsaker, torra och torkade produkter, sättpotatis, kött, snittblommor, ägg och äggprodukter.

Varje medlemsland i Förenta Nationerna kan på jämbördigt sätt delta i arbetsgruppens aktiviteter. För ytterligare information beträffande kvalitetsnormer inom jordbruksområdet besök vår webbsida <http://www.unece.org/trade/agr>.

Den här reviderade normen för selleri baseras på dokument ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2010/INF.49, granskat och antaget vid arbetsgruppens 66:e möte.

#### Observera

Den svenska översättningen är endast inofficiell. Endast de engelska, franska och ryska originaltexterna som antagits av arbetsgruppen är officiella.

Att FN/ECE använder vissa beteckningar i denna publikation innebär inget ställningstagande från Förenta Nationernas Sekretariat beträffande ett lands, en regions, en stads eller ett områdes eller myndighets legala status eller avgränsning av deras landgränser eller andra gränser. Användande av företagsnamn eller kommersiella produkter innebär inget erkännande från Förenta Nationerna.

Allt material får användas fritt eller får reproduceras men källan bör anges.

Vid frågor eller kommentarer kontakta följande adress:

Agricultural Standards Unit

Trade and Timber Division

United Nations Economic Commission for Europe

Palais des Nations

CH-1211 Geneva 10, Switzerland

e-post: [agrstandards@unece.org](mailto:agrstandards@unece.org)

**FN/ECE:s norm FFV-12**  
för saluhållande och kommersiell kvalitetskontroll av

**STJÄLKSELLERI**

**I. DEFINITION AV PRODUKTER**

Den här normen gäller för stjälkselleri av sorter av *Apium graveolens* var. *dulce* (Mill.) Pers. som är avsedd att levereras färsk till konsumenten; stjälkselleri för industriell bearbetning omfattas inte.

**II. KVALITETSBESTÄMMELSER**

Syftet med normen är att fastställa vilka kvalitetskrav som ska gälla för stjälkselleri vid exporttillfället efter färdigställande och förpackning.

Om normen tillämpas i led som kommer efter export får dock produkterna uppvisa följande avvikelser från normens krav:

- en mindre brist på färskhet och saftspändhet
- en mindre försämring som kommer av produktens utveckling och dess benägenhet att fördärvas.

Innehavaren/säljaren ska rätta sig efter den här normen när produkterna visas upp, bjuds ut till försäljning, levereras eller saluförs. Innehavaren är ansvarig för att normen följs.

**A. Minimikrav**

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna och de tillåtna toleranserna för varje klass ska stjälkselleri i alla klasser vara:

- hel, men den övre delen får ha tagits bort
- frisk; produkterna får inte vara angripna av röta eller ha annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion
- ren, praktiskt taget fri från synliga främmande beståndsdelar
- färsk till utseendet
- praktiskt taget fri från skadedjur
- praktiskt taget fri från skador som orsakats av skadedjur
- utan frostsador
- fri från håligheter, rotskott och blomstjälk
- fri från onormal yttre fuktighet, dvs. tillräckligt ”torkad” om den har tvättats
- fri från främmande lukt och/eller smak.

Snittet vid basen ska vara rent.

Stjälksellerin ska ha sådan utveckling och skick att den

- tål transport och hantering
- är i tillfredsställande skick när den kommer fram till bestämmelseorten.

## **B. Klassificering**

Stjälkselleri delas in i följande i två klasser:

### **i) Klass I**

Stjälkselleri i den här klassen ska vara av god kvalitet. Den ska ha de egenskaper som är typiska för sorten eller handelstypen.

Den ska vara regelbunden till formen och fri från spår av sjukdomar på såväl bladen som stjälkarna. Stjälkarna får inte vara brutna, trådiga, krossade eller spruckna.

På blekt selleri ska minst hälften av bladens längd vara vita till gulvita eller grönvita.

Stjälksellerin får dock ha följande mindre fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet och presentation i förpackningen:

- mindre fel i formen

### **ii) Klass II**

Den här klassen omfattar stjälkselleri som inte uppfyller kraven för klass I men som uppfyller de minimikrav som anges ovan.

På blekt stjälkselleri ska minst en tredjedel av bladens längd vara vita till gulvita eller grönvita.

Stjälksellerin får ha följande fel förutsatt att den bibehåller sina väsentliga egenskaper när det gäller kvalitet, hållbarhet och presentation:

- lätta spår av rost
- lätt missformning
- lätta stötskador
- inte mer än två stjälkar som är brutna, krossade eller spruckna.

### **III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING**

Storleken bestäms av vikten per styck.

Minimivikten är 150 g.

För att garantera enhetlig storlek får det inte skilja mer i vikt mellan den tyngsta och den lättaste enheten i samma förpackning:

- 200 g för stjälkselleri som väger mer än 800 g, märkt ”stor”
- 150 g för stjälkselleri som väger 500-800 g, märkt ”medelstor”
- 100 g för stjälkselleri som väger 150-500 g, märkt ”liten”.

Enhetlig storlek är obligatoriskt i Klass I.

### **IV. TOLERANSBESTÄMMELSER**

För produkter som inte uppfyller kraven på den angivna klassen ska i alla handelsled toleranser beträffande kvalitet och storlek tillåtas för varje parti.

#### **A. Kvalitetstoleranser**

##### **i) Klass I**

Totalt 10 procent i antal eller vikt av selleri som inte uppfyller kraven för klassen men som uppfyller kraven för klass II. Inom denna tolerans får högst 1 procent bestå av produkter som varken uppfyller kraven för klass II eller minimikraven, eller produkter som är angripna av röta.

##### **ii) Klass II**

Totalt 10 procent i antal eller vikt av selleri som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven. Inom denna tolerans får högst 2 procent bestå av produkter som är angripna av röta.

#### **B. Storlektoleranser**

För samtliga klasser: totalt 10 procent i antal eller vikt av selleri som inte uppfyller storlekskraven.

### **V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION**

#### **A. Enhetlighet**

Innehållet i varje förpackning ska vara enhetligt och får endast innehålla stjälkselleri av samma ursprung, sort eller handelstyp, kvalitet, färg och storlek (om produkten sorterats efter storlek).

Den synliga delen av innehållet i en förpackning ska vara representativ för hela innehållet.

## **B. Förpackning**

Stjälksellerin ska vara förpackad på sådant sätt att de ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen ska vara rena och av en kvalitet som inte orsakar yttre eller inre skador på produkterna. Det är tillåtet att använda material som t.ex. papper eller stämplor med handelsinformation förutsatt att de färger och lim som använts är giftfria.

Etiketter som sitter på enskilda produkter ska vara av sådant slag att de varken lämnar synliga spår av lim eller skadar skalet när de tas bort.

Förpackningar ska vara fria från främmande beståndsdelar.

## **VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING**

Varje förpackning<sup>1</sup> ska på en och samma sida, med tydligt och outplånligt tryck som syns från utsidan, vara märkt med följande uppgifter:

### **A. Identifiering**

Packare och/eller avsändare:

Namn och fysisk adress (t.ex. gata/stad/region/postnummer och land, om annat än ursprungslandet) eller en kod som är officiellt erkänd av den nationella myndigheten.<sup>2</sup>

### **B. Typ av produkt**

- ”Selleri” följt av ”blekt selleri” eller likvärdig beteckning om innehållet inte är synligt från utsidan

### **C. Produktens ursprung**

- Ursprungsland<sup>3</sup> och, frivilligt, odlingsområde eller nationell, regional eller lokal platsbenämning.

### **D. Handelsmässiga specifikationer**

- Klass

---

<sup>1</sup> De här märkningsbestämmelserna gäller inte detaljhandelsförpackningar i lådor.

<sup>2</sup> I den nationella lagstiftningen i ett antal länder krävs det att namn och adress anges. När en kod används måste hänvisningen ”packare och/eller avsändare (eller motsvarande förkortningar)” anges i anslutning till koden, och koden ska föregås av koden enligt ISO 3166 (alfa) för det land/område som utfärdat godkännandet, om det inte är detsamma som ursprungslandet.

<sup>3</sup> Fullständigt eller allmänt vedertaget namn ska anges.

- Storlek (om produkten sorterats efter storlek) uttryckt som ”stor”, ”medelstor” eller ”liten”
- Antal enheter, eller antal buntar om det är relevant

#### **E. Officiellt kontrollmärke (frivilligt)**

Antagen 1964

Senast reviderad 2010